

HOOFDSTUK 12

CHINEES	PINYIN	NEDERLANDS
PAG 150		
屎	shǐ	uitwerpselen, poep
裤裆	kùdāng	kruis (van broek)
蹲	dūn	op de hurken zitten
沮丧	jǔsàng	moedeloos, depressief
扶住	fúzhù	steunen op, vasthouden aan
广告栏	guǎnggàolán	reclamezuil
掏	tāo	eruit halen
皱巴巴	zhòubābā	gekreukeld
区别	qūbié	onderscheiden
挤满	jǐmǎn	overvol
PAG 152		
打牌	dǎpái	kaartspelen
充斥	chōngchì	overgoten, vol zijn
五湖四海	wǔhúsìhǎi	overal in de wereld
脚丫子	jiǎoyāzi	dialect., voet
干脆	gāncuì	eenvoudig, simpel
晦气	huìqì	pech, ongelukkig
叽哩咕噜	jīlígūlū	onomat.: wauwelen, onverstaanbare taal uitspreken
揉揉	róuróu	wrijven
打哈欠	dǎhāqiàn	gapen
拖	tuō	slepen, al slepend

妈妈咧咧	māmālieliē	al vloekend praten, grof gebekt zijn
枪毙	qiāngbì	vloek, iemand de dood wensen (let.: <i>Door kogel gedood worden</i>)
屌	diǎo	penis, scheldwoord
PAG 154		
凉飕飕	liángsōusōu	kil
寒颤	hánzhàn	rillen, trillen (van kou of angst)
露宿	lùsù	buiten in de open lucht slapen
阶级感情	jiējígǎnqíng	gevoel van klassenverschil
踏实	tàshí	rustig gevoel hebben
无处不在	wúchùbùzài	overal te vinden
透彻	tòuchè	doordringend, grondig
钻进	zuàn jìn	Eergens ingaan, induiken
栏杆	lángān	hekwerk, balustrade
贼溜溜的	zéiliūliūde	heel handig,, gewiekst
脸蛋	liǎndàn	wangen
鼻梁	bíliáng	neusbrug
雀斑	quèbān	sproeten
眼窝	yǎnwō	oogkas
PAG 156		
天真无邪	tiānzhēnwúxié	puur en onschuldig
满以为	mǎnyǐwèi	ervan overtuigd zijn
装作	zhuāngzuò	zich voordoen als

若无其事	ruòwúqíshì	nonchalant (let.: <i>alsof er niets aan de hand is</i>)
挤过	jǐguò	zich een weg banen
骚动	sāodòng	commotie, consternatie
利索	lìsuǒ	behendig, rap
瞬间	shùnjiān	in een oogwenk
PAG 158		
无影无踪	wúyǐngwúzōng	zonder een spoor na te laten
忽略	hūlüè	over het hoofd zien
姿色	zīsè	er goed uit zien (vrouw)
光滑	guānghuá	glad, glanzend
神采奕奕	shéncǎiyìyì	er blakend uitzien (let.: <i>gloeiende geesten</i>)
PAG 160		
身无分文	shēnwúfēnwén	blut zijn, geen cent op zak hebben (let.: <i>lichaam, zonder, een cent</i>)
恨之入骨	hènzhīrùgǔ	Iemand vreselijk haten (let.: <i>haten, van, persoon, botten</i>)
来龙去脉	láilóngqùmài	oorzaak en gevolg, het waarom en waarvoor (let.: <i>komen, draak, gaan, aderen</i>)
汤沐	tāngmù	Tom (naam)
随口	suíkǒu	onbedachtzaam spreken
鲁莽	lǔmǎng	ruw en impulsief
约翰	yuēhàn	John (naam)
露易	lùyì	Louis (naam)
脊梁骨	jǐliánggǔ	dialect, ruggegraat
肚子 贴脊梁骨	dùzi tiējǐliánggǔ	vreselijk hongerig zijn (uitdrukking alleen op internet gevonden: als een

		maag die geplakt zit aan de ruggesgraat),
--	--	---